



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 12. februar 2026
(OR. en)

10574/25
COR 1

Interinstitutionel sag:
2025/0162 (NLE)
2025/0163 (NLE)

AELE 60
CH 26
MI 432

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: Aftale mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om elektricitet

1. Side EU/CH/ELECT/Bilag I/da 17 erstattes af vedlagte side:

- iii) henvisningerne til "regioner [der] består af mere end fem medlemsstater" i artikel 4, stk. 4, og til "regioner bestående af højst fem medlemsstater" i artikel 4, stk. 5, læses som "regioner [der] består af mere end fire EU-medlemsstater og Schweiz" eller "regioner bestående af højst fire EU-medlemsstater og Schweiz"
- iv) de vilkår og betingelser eller metoder, der allerede er vedtaget på datoen for denne aftales undertegnelse, finder anvendelse i Schweiz, og
- v) nye eller ændrede vilkår og betingelser eller metoder, der vedtages af ACER i overensstemmelse med proceduren i forordning (EU) 2017/2195, integreres inden for en måned efter vedtagelsen i den schweiziske reguleringsmæssige orden af den schweiziske nationale regulerende myndighed. De pågældende vilkår og betingelser eller metoder finder midlertidig anvendelse i Schweiz fra datoen for deres anvendelse i Unionen. Enhver midlertidig anvendelse ophører, når den schweiziske regulerende myndighed gennemfører denne integration i den schweiziske reguleringsmæssige orden.

- 10. 32017 R 2196: Kommissionens forordning (EU) 2017/2196 af 24. november 2017 om fastsættelse af en netregel for nødsituationer og systemgenoprettelse (EUT L 312 af 28.11.2017, s. 54, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2196/oj>)
- 11. 32016 R 1388: Kommissionens forordning (EU) 2016/1388 af 17. august 2016 om fastsættelse af netregler om nettilslutning af forbrugs- og distributionssystemer (EUT L 223 af 18.8.2016, s. 10, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1388/oj>)

Med henblik på denne aftale har Kommissionen beføjelser i henhold til artikel 51 i nævnte kommissionsforordning.

2. Side EU/CH/ELECT/Bilag I/da 19 erstattes af vedlagte side:

Bestemmelserne i forordning (EU) 2017/1485 gælder i forbindelse med denne aftale med følgende tilpasninger:

- a) Med hensyn til de vilkår og betingelser eller metoder, der skal vedtages i henhold til forordning (EU) 2017/1485:
 - i) den schweiziske TSO og den schweiziske nationale regulerende myndighed deltager i udarbejdelsen af eventuelle nye eller ændrede vilkår og betingelser eller metoder, og deres bemærkninger tages i betragtning, når der træffes afgørelse om de pågældende vilkår og betingelser eller metoder
 - ii) ved afstemninger og dermed ved afgørelsen af om tærsklerne for kvalificeret flertal er nået med hensyn til medlemsstater eller befolkninger, tages Schweiz og dets befolkning i betragtning
 - iii) henvisningerne til "regioner [der] består af mere end fem medlemsstater" i artikel 5, stk. 5, og til "regioner bestående af højst fem medlemsstater" i artikel 5, stk. 7, læses som "regioner [der] består af mere end fire EU-medlemsstater og Schweiz" eller "regioner bestående af højst fire EU-medlemsstater og Schweiz"
 - iv) de vilkår og betingelser eller metoder, der allerede er vedtaget på datoen for denne aftales undertegnelse, finder anvendelse i Schweiz, og